



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 26 de marzo de 2013 (17.04)
(OR. en)**

**17923/12
ADD 1**

**PV CONS 73
ENV 957**

ADENDA del PROYECTO DE ACTA

Asunto: **Sesión n.º 3211** del Consejo de la Unión Europea (**MEDIO AMBIENTE**),
celebrada en Bruselas el día 17 de diciembre de 2012

PUNTOS CON DELIBERACIÓN PÚBLICA¹

Página

LISTA DE PUNTOS "A" (doc. 17614/12 PTS A 107)

- Punto 1. Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece una cooperación reforzada en el ámbito de la creación de protección mediante una patente unitaria [Primera lectura] (AL + D) 4
- Punto 2. Propuesta de Reglamento del Consejo por el que se establece una cooperación reforzada en materia de protección unitaria de patentes en lo que atañe a las disposiciones sobre traducción (AL)..... 4
- Punto 3. Propuesta de Reglamento del Consejo sobre la ampliación del ámbito de aplicación del Reglamento (UE) n.º 1214/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo relativo al transporte profesional transfronterizo por carretera de fondos en euros entre los Estados miembros de la zona del euro 5

LISTA DE PUNTOS "A" (doc. 17615/12 PTS A 108)

- Punto 2. Propuesta de Decisión del Consejo sobre la adhesión de la Unión Europea al Protocolo para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación resultante de la exploración y explotación de la plataforma continental, del fondo del mar y de su subsuelo 5
- Punto 3. Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 7/2010, relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes arancelarios de la Unión autónomos para determinados productos agrícolas e industriales 5
- Punto 4. Propuesta de Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (UE) n.º 1344/2011, por el que se suspenden los derechos autónomos del arancel aduanero común sobre algunos productos industriales, agrícolas y de la pesca 5
- Punto 5. Decisión de Ejecución del Consejo por la que se autoriza a Bulgaria y Rumanía a aplicar medidas de excepción a lo dispuesto en el artículo 5 de la Directiva 2006/112/CE relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido..... 6

¹ Deliberaciones sobre actos legislativos de la Unión (artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea), otras deliberaciones abiertas al público y debates públicos (artículo 8 del Reglamento interno del Consejo).

ORDEN DEL DÍA (doc. 17442/12 OJ/CONS 72 ECOFIN 928)

- Punto 6. Propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a un Programa de Acción General de la Unión en materia de Medio Ambiente para 2020 "Vivir bien dentro de los límites de nuestro planeta" [Primera lectura] 6
- Punto 7. Varios 7
- g) i) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 443/2009 a fin de definir las normas para alcanzar el objetivo de 2020 de reducción de las emisiones de CO₂ de los turismos nuevos [Primera lectura]
Expediente interinstitucional: 2012/0190(COD)
- ii) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 510/2011 a fin de establecer las normas para alcanzar el objetivo de 2020 de reducción de las emisiones de CO₂ de los vehículos comerciales ligeros nuevos [Primera lectura]
Expediente interinstitucional: 2012/0191 (COD)

*
* *

DELIBERACIONES LEGISLATIVAS

(Deliberación pública de conformidad al artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)

LISTA DE PUNTOS "A" (doc. 17614/12 PTS A 107)

1. Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establece una cooperación reforzada en el ámbito de la creación de protección mediante una patente unitaria

[Primera lectura] (AL+D)

PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70

+ COR 1 (es)

+ COR 2 (fi)

El Consejo aprueba la enmienda contenida en la posición del Parlamento Europeo en primera lectura y adopta el acto propuesto enmendado, de conformidad con el artículo 294, apartado 4, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (base jurídica: artículo 118 del TFUE).

Declaración de los Estados miembros participantes
relativa a la clave de reparto de las tasas de renovación de patentes europeas con efecto unitario

"Los Estados miembros participantes manifiestan su confianza en las decisiones del comité restringido que debe establecerse dentro del Consejo de Administración de la Organización Europea de Patentes, por lo que atañe al nivel de las tasas de renovación de las patentes europeas con efecto unitario y a la clave de reparto de esas tasas entre los Estados miembros participantes.

A la hora de decidir la clave de reparto de las tasas de renovación, los representantes de los Estados miembros participantes tendrán en cuenta los criterios enumerados en el artículo 13, apartado 2, del Reglamento por el que se establece una cooperación reforzada en el ámbito de la creación de protección mediante una patente unitaria, a fin de permitir que todos los Estados miembros participantes mantengan sus ingresos actuales procedentes de las tasas de renovación, al tiempo que se garantiza que los Estados miembros que actualmente aplican tasas de renovación reducidas incrementen de forma significativa estos ingresos."

2. Propuesta de Reglamento del Consejo por el que se establece una cooperación reforzada en materia de protección unitaria de patentes en lo que atañe a las disposiciones sobre traducción (AL)

18855/2/11 REV 2 PI 194 OC 106

El Consejo adopta el Reglamento de referencia (base jurídica: artículo 118 del TFUE).

3. Reglamento del Consejo sobre la ampliación del ámbito de aplicación del Reglamento (UE) n.º 1214/2011 del Parlamento Europeo y del Consejo relativo al transporte profesional transfronterizo por carretera de fondos en euros entre los Estados miembros de la zona del euro

17787/10 EF 207 MI 543 COMPET 428 ECOFIN 832 ENFOPOL 364

+ REV 1 (it)

+ REV 2 (fi)

El Consejo adopta el Reglamento de referencia (base jurídica: artículo 352 del TFUE).

ACTIVIDADES NO LEGISLATIVAS - DEBATES PÚBLICOS

(de conformidad con el artículo 9, apartado 1, del Reglamento interno del Consejo)

LISTA DE PUNTOS "A" (doc. 17615/12 PTS A 107)

2. Decisión del Consejo sobre la adhesión de la Unión Europea al Protocolo para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación resultante de la exploración y explotación de la plataforma continental, del fondo del mar y de su subsuelo

9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223

+ COR 1

El Consejo adopta la Decisión de referencia (base jurídica: artículo 192, apartado 1, en relación con el artículo 218, apartado 6, letra a), del TFUE).

3. Reglamento del Consejo por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 7/2010, relativo a la apertura y modo de gestión de contingentes arancelarios de la Unión autónomos para determinados productos agrícolas e industriales

16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665

+ REV 1 (it)

El Consejo adopta el Reglamento de referencia (base jurídica: artículo 31 del TFUE).

4. Propuesta de Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (UE) n.º 1344/2011, por el que se suspenden los derechos autónomos del arancel aduanero común sobre algunos productos industriales, agrícolas y de la pesca

16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666

El Consejo adopta el Reglamento de referencia (base jurídica: artículo 31 del TFUE).

5. Decisión de Ejecución del Consejo por la que se autoriza a Bulgaria y Rumanía a aplicar medidas de excepción a lo dispuesto en el artículo 5 de la Directiva 2006/112/CE relativa al sistema común del impuesto sobre el valor añadido
16662/12 FISC 179 OC 668

El Consejo adopta la Decisión de referencia (base jurídica: artículo 395, apartado 1, del TFUE).

PUNTOS DEL ORDEN DEL DÍA

DELIBERACIONES LEGISLATIVAS

(Deliberación pública de conformidad al artículo 16, apartado 8, del Tratado de la Unión Europea)

6. Propuesta de Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo relativa a un Programa de Acción General de la Unión en materia de Medio Ambiente para 2020 "Vivir bien dentro de los límites de nuestro planeta" [Primera lectura]

Expediente interinstitucional: 2012/0337 (COD)

- Debate político

16498/12 ENV 872 DEVG 314 ECO 139 SAN 313 PECHE 515

AGRI 826 IND 216 CHIMIE 93 ENER 510 RECH 449 TRANS 438

CODEC 2874

+ ADD 1

16953/12 ENV 905 DEVG 325 ECO 146 SAN 314 PECHE 516 AGRI 827

IND 217 CHIMIE 94 ENER 511 RECH 450 TRANS 439

CODEC 2847

La Comisión presenta la propuesta de referencia y el Consejo mantiene un debate político al respecto.

ACTIVIDADES NO LEGISLATIVAS - DEBATES PÚBLICOS

(de conformidad con el artículo 8, apartado.2, del Reglamento Interno del Consejo [a propuesta de la Presidencia] sobre los puntos 7 a 9)

7. Varios

- g) i) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) n.º 443/2009 a fin de definir las normas para alcanzar el objetivo de 2020 de reducción de las emisiones de CO₂ de los turismos nuevos (Primera lectura)**
Expediente interinstitucional: 2012/0190(COD)
- ii) Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 510/2011 a fin de establecer las normas para alcanzar el objetivo de 2020 de reducción de las emisiones de CO₂ de los vehículos comerciales ligeros nuevos (Primera lectura)**
Expediente interinstitucional: 2012/0191 (COD)
- Información de la Presidencia
17406/12 ENV 925 ENT 309 CODEC 2949

Las intervenciones de las Delegaciones confirman la orientación de los debates que recoge el doc. 17406/12.

=====